

31996D0608

L 269/32

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

22.10.1996.

KOMISIJAS LĒMUMS**(1996. gada 11. oktobris),****ar ko nosaka īpašus nosacījumus, kas reglamentē tādu zvejniecības un akvakultūras produktu importu, kuru izcelsme ir Malaizijā****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(96/608/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1991. gada 22. jūlija Direktīvu 91/493/EEK, ar ko nosaka dzīvnieku veselības nosacījumus zivsaimniecības produktu ražošanai un laišanai tirgū⁽¹⁾, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 95/71/EK⁽²⁾, un jo īpaši tās 11. pantu,

tā kā Komisijas ekspertu grupa ir veikusi pārbaudes vizīti Malaizijā, lai pārbaudītu apstākļus, kuros zvejniecības produkti tiek ražoti, uzglabāti un nosūtīti uz Kopienas;

tā kā Malaizijas tiesību aktu noteikumus par zvejniecības produktu veterināro ekspertīzi un uzraudzību var uzskatīt par līdzvērtīgiem tiem, kas noteikti ar Direktīvu 91/493/EEK;

tā kā Malaizijas Veselības ministrijas Pārtikas kvalitātes kontroles nodaļa ir tiesīga efektīvi novērtēt spēkā esošo tiesību normu piemērošanu;

tā kā papildus procedūrai Direktīvas 91/493/EEK 11. panta 4. punkta a) apakšpunktā noteiktā sertifikāta ieguvei jānosaka arī sertifikāta parauga definīcija, prasību minimums attiecībā uz valodu(-ām), kurās tas jāsaņem, un personas, kas pilnvarota to parakstīt, kvalifikācija;

tā kā saskaņā ar Direktīvas 91/493/EEK 11. panta 4. punkta - b) apakšpunktu pie zvejniecības produktu iepakojuma jābūt zīmei, kurā minēts trešās valsts nosaukums un izcelsmes uzņēmuma apstiprinājuma numurs;

tā kā saskaņā ar Direktīvas 91/493/EEK 11. panta 4. punkta c) apakšpunktu, jāizveido apstiprināto uzņēmumu saraksts; tā kā šis saraksts jāsaņem, balstoties uz ziņojumu Komisijai no Veselības ministrijas; tā kā tādējādi Veselības ministrijas kompetencē ir apstiprināt atbilstību Direktīvas 91/493/EEK 11. panta 4. punkta noteikumiem;

tā kā Veselības ministrija ir sniegusi oficiālus apstiprinājumus attiecībā uz atbilstību Direktīvas 91/493/EEK pielikuma V nodaļā paredzētajiem noteikumiem un attiecībā uz prasību izpildi, kas līdzvērtīgas tām, kas noteiktas ar Direktīvu uzņēmumu apstiprināšanai;

tā kā šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pastāvīgās veterinārijas komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠĀDU LĒMUMU.

1. pants

Veselības ministrijas Pārtikas kvalitātes kontroles nodaļa ir Malaizijas kompetentā iestāde zvejniecības produktu atbilstības Direktīvas 91/493/EEK prasībām noteikšanai un apliecināšanai.

2. pants

Zvejniecības un akvakultūras produktiem, kuru izcelsme ir Malaizijā, jāatbilst šādiem nosacījumiem:

- 1) katram sūtījumam jāpievieno attiecīgi aizpildīts, parakstīts, datēts un numurēts veterinārsanitāra sertifikāta oriģināls, kas sagatavots uz vienas lapas un kas sagatavots saskaņā ar šā lēmuma A pielikumā doto paraugu;
- 2) produktiem jābūt no apstiprinātiem uzņēmumiem, kas uzskaitīti šā lēmuma B pielikumā;
- 3) izņemot neiesaiņotus saldētus zvejniecības produktus, kas paredzēti konservētas pārtikas ražošanai, uz visiem iesaiņojumiem ar neizdzēšamiem burtiem jānorāda vārds "Malaizija" un izcelsmes uzņēmuma apstiprinājuma numurs.

3. pants

1. Sertifikāts, kas noteikts 1. panta 2. punktā, jāsaņem vismaz vienas dalībvalsts, kurās notiek pārbaudes, valsts valodā.

2. Uz sertifikāta jānorāda Veselības ministrijas pārtikas kvalitātes kontroles nodaļas pārstāvja vārds, amats, paraksts un oficiālais zīmogs krāsā, kas atšķirīga no citām atzīmēm dokumentā.

4. pants

Šo lēmumu piemēro no 1996. gada 1. novembra.

⁽¹⁾ OV L 268, 24.9.1991., 15. lpp.

⁽²⁾ OV L 332, 30.12.1995., 40. lpp.

5. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 1996. gada 11. oktobrī

Komisijas vārdā —

Komisijas loceklis

Franz FISCHLER

A PIELIKUMS

VESELĪBAS SERTIFIKĀTS

zvejniecības un akvakultūras produktiem, kuru izcelsme ir Malaizijā un kuris paredzēti eksportam uz Eiropas Kopieni, izņemot gliemenes, adatādaiņus, tunikātus un jūras gliemežus jebkādā formā

Uzskaites Nr:

Nosūtīšanas valsts: MALAIZIJA

Kompetentā iestāde: VESELĪBAS MINISTRIJAS PĀRTIKAS KVALITĀTES KONTROLES NODAĻA

I. **Produktu identifikācijas dati**

Zvejniecības vai akvakultūras produkta apraksts ⁽¹⁾:

— suga (zinātniskais nosaukums):

— produkta noformējums un apstrādes veids ⁽²⁾:

Koda numurs (ja ir zināms):

Iepakojuma veids:

Iepakojumu skaits:

Tīrais svars:

Nepieciešamā glabāšanas un transportēšanas temperatūra:

II. **Produktu izcelsme**

Veselības ministrijas eksportam uz Eiropas Kopieni apstiprinātā uzņēmuma(-u) nosaukums(-i) un oficiālais apstiprinājuma numurs(-i):

.....

III. **Produktu galamērķis**

Zvejniecības vai akvakultūras produktus nosūta ⁽¹⁾

no:

(nosūtīšanas vieta)

uz:

(galamērķa valsts un vieta)

ar šādiem transportlīdzekļiem:

Nosūtītāja nosaukums vai vārds un adrese:

.....

Kravas saņēmēja nosaukums vai vārds un adrese galamērķa vietā:

.....

⁽¹⁾ Lieko svītrot.

⁽²⁾ Dzīvi, dzesēti, saldēti, sāļti, kūpināti, konservēti utt.

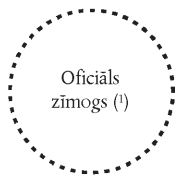
IV. Veselības apliecinājums

Ar šo valsts inspektors apliecina, ka augstākminētie zvejniecības un akvakultūras produkti:

1. nozvejoti un apstrādāti uz kuģa saskaņā ar veselības noteikumiem, kas noteikti ar Direktīvu 92/48/EEK;
2. izkrauti krastā, apstrādāti un vajadzības gadījumā iepakoti, sagatavoti, pārstrādāti, sasaldēti, atkausēti un glabāti higiēniski saskaņā ar prasībām, kas noteiktas Direktīvas 91/493/EEK pielikuma II, III, IV nodaļās;
3. ir tikuši pakļauti veterinārsanitārai pārbaudei saskaņā ar Direktīvas 91/493/EEK pielikuma V nodaļu;
4. iesaiņoti, marķēti, uzglabāti un transportēti saskaņā ar Direktīvas 91/493/EEK pielikuma VI, VII un VIII nodaļu;
5. nav no indīgām sugām vai tādām, kas satur biotoksīnus;
6. apmierinoši izturējuši organoleptiskas, parazitoloģiskas, ķīmiskas un mikrobioloģiskas pārbaudes, kas noteiktas attiecīgām zvejniecības produktu kategorijām ar Direktīvu 91/493/EEK un ar tās īstenošanas lēmumiem.

Ar šo zemāk parakstījis valsts inspektors atzīst, ka ir iepazinies ar Direktīvas 91/493/EEK, Direktīvas 92/48/EEK prasībām.

Sagatavots, (vieta) (datums)



(Valsts inspektora paraksts (!))

(personas, kura paraksta, vārds ar lielajiem burtiem, amats un kvalifikācija) (!)

(!) Zīmoga un paraksta krāsai jābūt atšķirīgai no tās, kura izmantota pārējā dokumentā.

B PIELIKUMS

UZŅĒMUMU SARAKSTS

Apstiprinājuma Nr.	Uzņēmums	Adrese
2	HAI LENG ENTERPRISE SDN. BHD.	SANDAKAN, SABAH
3	NORTH BORNEO FISHING SDN. BHD.	SANDAKAN, SABAH
4	TUNG HAI FISHING SDN. BHD.	SANDAKAN, SABAH
5	BUTTERWORTH ICE WORKS SDN. BHD./GOLDEN FRESH SDN. BHD.	PULAU PINANG
7	OCEAN PAC SDN. BHD.	TANJONG PIANDANG, PERAK
8	BARKATH MARINE PRODUCTS SDN. BHD./SEA STAR FROZEN FOODS (1987) SDN. BHD.	PULAU PINANG
9	SEAPACK FOOD SDN. BHD.	PULAU PINANG
10	TROPICAL CANNING CORPORATION SDN. BHD.	BUKIT MERTAJAM
11	JEENHUAT FOODSTUFFS INDUSTRIES SDN. BHD.	PULAU PINANG
12	SEA MASTER TRADING CO. SDN. BHD.	BUTTERWORTH, PENANG
13	N.T. HUAT KEE FISHERIES SDN. BHD.	PULAU PINANG
15	REX CANNING Co. SDN. BHD.	PULAU PINANG
16	SIN WAN FATT MARINE PRODUCTS SDN. BHD./COASTAL ISLAND MARINE PRODUCTS SDN. BHD.	KUALA KURAU, PERAK
17	EASTERN GLOBAL (M) SDN. BHD.	PARIT BUNTAR, PERAK
18	PANDA FOODS (M) SDN. BHD.	PARIT BUNTAR, PERAK
19	GOLDEN FRONTIER FOOD INDUSTRY SDN. BHD.	BAGAN SERAI, PERAK
21	KIN EASTERN FROZEN FOOD SDN. BHD.	SARIKEI, SARAWAK
22	STRAITS SEA FOOD TRADING COMPANY	SARIKEI, SARAWAK
23	MULTI-OCEAN SEAFOOD SDN. BHD.	SARIKEI, SARAWAK
24	KUOK SUI VEA PRODUCTS SDN. BHD.	SIBU, SARAWAK
25	SEA HORSE FROZEN FOOD (M) SDN. BHD.	TAIPING, PERAK
26	PRO-VEST SDN. BHD.	BAGAN SERAI, PERAK
27	MAFIPRO SDN. BHD.	TAIPING, PERAK
28	SYARIKAT HENG LEE FISHING (S) SDN. BHD.	SANDAKAN, SABAH
29	SABAH FISH MARKETING SDN. BHD.	TAWAU, SABAH
30	HONG SAN FROZEN FOODS SDN. BHD.	BUTTERWORTH, PENANG
31	SEA HORSE CORPORATION SDN. BHD.	KUCHING, SARAWAK
32	SEA GULL FROZEN FOODSTUFFS SDN. BHD.	BUTTERWORTH, PENANG
33	UNISTATE SEAFOOD (SABATH) SDN. BHD.	TAWAU, SABAH
34	SIBU HAI SAN SDN. BHD.	SIBU, SARAWAK
35	SABAH SEA PRODUCE SDN. BHD.	SANDAKAN, SABAH
36	OCEAN GARDEN SEA FOOD PRODUCTS SDN. BHD.	PEDONG, SELANGOR
37	TING SENG BROTHERS TRADING	PANTAI REMIS, PERAK